

Transkriptionen der Hörtexte

Im Folgenden finden Sie alle Hörtexte von **Passo dopo passo PLUS A1**, die nicht komplett im Kurs- oder Arbeitsbuch abgedruckt sind. Wir empfehlen Ihnen die Transkriptionen erst zu lesen, nachdem Sie die entsprechenden Übungen gemacht haben.

Kursbuch

Lektion 1

9a/ Track 1/05

- 13a
- ◆ Giulia, qual è il tuo numero di telefono?
 - Sì, 339 6465928.
 - ◆ Un attimo, più lentamente! ... Hmm... Puoi ripetere, per favore?
 - Scusa, certo! 339 6465928.
 - ▲ Ciao, Giulia!
 - Ciao, nonna!
 - ▲ Non sei all'università?
 - Ah, no, sì...
 - ▲ E loro chi sono?
 - Buongiorno, io sono Kerstin.
 - ◆ E io mi chiamo Thomas.
 - Studiano con me.
 - ▲ Ah, ah. E di dove siete?
 - Beh... Kerstin è tedesca, di Amburgo. E...
 - ▲ E tu? Thomas... giusto? E tu, di dove sei?
 - ◆ Sono di Linz.
 - ▲ Ah, sei svizzero.
 - ◆ Beh... no, sono austriaco, Linz è in Austria.
 - ▲ Ah, è vero, scusa! ... E qui a Bologna dove abitate?
 - ◆ Abitiamo in via dell'Indipendenza.
 - ▲ Ah, beh, in centro... E cosa studiate?
 - Nonna!

15c Track 1/08

20 11 17 16 13 12

Lektion 2

1 Track 1/10

- 1
- Buongiorno, signora Caselli, che piacere! Come sta?
 - ▲ Oggi sto abbastanza bene, grazie. E Lei?
 - Eh, così così.
- 2
- Giorgio, che piacere!
 - ◆ Ciao, Fabio!
 - Entra... vieni! Come va? Tutto bene?
 - ◆ Eh, non c'è male. E tu?

- Bene. Grazie... Senti, prendi un caffè?

- ◆ Oh, sì... grazie!

3

- ▼ Ciao, Laura! Come stai?

- ♥ Molto bene, grazie! E tu?

- ▼ Benissimo...

12/ Track 1/13

16a

- Buongiorno!

- ◆ Buongiorno!

- Una spremuta, per favore. E tu, Giulia?

Cosa prendi?

- ▲ Mmm... Prendo un cappuccino. E ho anche fame... Vorrei...

- Ciao, Giulia!

- ▲ Cristina! Ciao! Come va?

- Molto bene. E tu?

- ▲ Io bene, grazie.

- Ciao!

- Ah, Thomas! Ciao!

- Prendi un caffè con noi?

- Sì, un caffè e... Scusi, avete un cornetto con la crema?

- ◆ Sì, certo!

- Allora un caffè e un cornetto con la crema.

- ▲ E anche per me un cornetto con la crema e un cappuccino, per favore.

- Allora per me una spremuta e un tramezzino prosciutto e funghi.

- Un tramezzino a colazione?!

- Perché, scusa?

- ◆ Va bene. Un caffè, un cappuccino, una spremuta, due cornetti con la crema e un tramezzino.

- Scusi, quant'è?

- ◆ Allora... Sono 9 euro e 80.

- Ecco a Lei.

- Oh, grazie, Thomas.

- ▲ Sì, grazie.

15b Track 1/15

41 67 85 39 27 74 23 56

Lektion 3

2 Track 1/17

- Bernardo? Sono le sette e un quarto!
Su, sveglia! ...
Buongiorno, caro! ... Va bene il caffelatte con i biscotti?
- ◆ Hmm...
- Vabbè... Preferisci allora pane e burro?
- ◆ No, no... Caffelatte e biscotti come al solito, mamma. Uffa... non vedo l'ora di finire la scuola!
- Dai, Bernardo. Anche Giulia si alza presto per andare all'università...
- ◆ Sìì... Giulia!
- Certo Giulia si alza presto la mattina.
- ◆ Va bene, ok...
- No? Perché?
- ◆ Mamma, Giulia non si alza presto! Dorme fino alle nove, fa colazione al bar...
- Che fa Giulia? Dorme fino alle nove? E tu come lo sai?
- ◆ Eh, lo so, lo so...
- Sandro, ecco il caffè. Dai... È tardi!
- Tardi? Perché? Che ore sono?
- Eh... Sono già le sette e mezza.
- Oh, devo andare! Vabbè. Ciao Bernardo!
Ciao cara! A stasera!
- Sandro, un attimo! A che ora torni?
Ti aspettiamo a cena?
- Ma come, Roberta? Oggi è mercoledì e mi trovo con Luca a giocare a tennis. Torno dopo... alle nove, come al solito!
- Ah già, giusto! Scusa! Allora a stasera e... buona giornata!

3b Track 1/18

1

- ▲ Mi scusi, che ore sono?
- Sono le cinque meno dieci.
- ▲ Grazie.

2

- ◆ Sono le sette e mezza e Elena non arriva!

3

- Su, Manuela! Sveglia! Sono le sei e dieci.
- ♥ Hmhmm...

9 Track 1/19

- Ciao, nonna!
- ▲ Ehi, ciao, Giulia! Vieni! Come va?
- Tutto bene. E come va il corso di letteratura francese?
- ▲ Ah, è interessante e poi mi piace stare in mezzo agli studenti.

- E brava, nonna!
- ▲ Brava? Ma no... Perché? Vabbè, dai...
Senti, piuttosto. A che ora prendi il treno venerdì per tornare a casa?
- Ma io venerdì non torno a casa, resto qui a Bologna!
- ▲ Ah sì? E perché?
- È il compleanno di Federica. E... abbiamo in programma una festa a sorpresa.
- ▲ Ah... Che bello! E cosa pensate di fare?
- Eh nonna... Federica è un tipo un po'...
- ▲ Un po' cosa?
- È un po' difficile! Ma sì... di solito resta a casa a studiare, solo il lunedì va sempre al cinema perché ha una passione per i film d'autore... i film d'autore. Le piace ascoltare musica... ma preferisce il jazz. Il jazz!
- ▲ Ah, ok...
- Poi... non va a ballare... non va mai in pizzeria... non va mai al pub.
- ▲ Ma Giulia, scusa! Allora perché organizzate una festa per lei?
- Ma come? È un'amica!

Lektion 4

4 Track 1/22

- Sandro, senti. Sabato sera vengono Isabella e Giorgio...
- ▲ Sì.
- Ecco. Dove andiamo a mangiare?
- ▲ Mah... non so. Tu hai un'idea?
- Eh... Andiamo al Sushi One?
- ▲ Scusa? Come? Il Sushi che?
- Il Sushi One, il ristorante giapponese in corso Garibaldi.
- ▲ Ah, perfetto. Usciamo con Isabella e Giorgio, no, dico, Giorgio, e andiamo a mangiare pesce crudo e insalata di alghe?
- Perché? Non ho capito? Giapponese non va bene?
- ▲ Ma come, Roberta! A Giorgio non piacciono le cose stravaganti, sushi o simili, ti ricordi?
- È vero. Vabbè. Dove andiamo, allora?
- ▲ Mah... Alle Scuderie. È un locale nuovo... E poi, a Isabella piace la pizza, no?
- Sì, è vero. Ma andiamo a mangiare una pizza? Con Isabella e Giorgio?
- ▲ Beh, alle Scuderie non fanno solo la pizza. Anche primi piatti, grigliate di carne. Ah, e gli antipasti sono molto buoni.
- Ma è fuori città! No, scusa, Sandro. Restiamo in centro, dai!

- ▲ Hmm...
- Andiamo all'Anatra rossa! È un locale simpatico, tipico... cucina mantovana...
- ▲ L'Anatra rossa, eh...
- Fanno dei tortelli molto buoni...
- ▲ Hmm, mi piacciono i tortelli...
- Bene! Chiami tu per prenotare? È sabato sera, siamo in quattro...
- ▲ Io?! Uff... E a che ora arrivano Isabella e Giorgio?
- Passano di qui verso le sette e mezza.
- ▲ Allora per le otto.
- Eh.
- Pronto. Ristorante Anatra rossa!
- ▲ Pronto. Buonasera! Senta, vorrei prenotare un tavolo per sabato sera.
- Quante persone?
- ▲ Quattro.
- Bene. E a che ora?
- ▲ Per le otto.
- Sì. E a che nome?
- ▲ Mandelli.
- Nandelli?
- ▲ No, Mandelli! Emme, emme come Milano!
- Ah, scusi! Mandelli.
- ▲ Grazie, arriverò.

9 Track 1/24

- Buonasera!
- ▲ Buonasera. Senta, c'è un tavolo prenotato a mio nome. Mi chiamo Mandelli.
- Mandelli... Un attimo. ... Sì, ma c'è da aspettare...
- ▲ Ma come... Il tavolo non è pronto?
- Mi scusi... si libera subito.
- Sandro? Tutto bene?
- Se i signori mi vogliono seguire... Ecco. Prego, si accomodino!
- Grazie!
- Ecco i menu.
- ▲ Bello, il locale!
- ◆ Sì... bello.
- ▲ E la cucina è eccellente... Tipica...
- I tortelli qui sono molto buoni.
- ◆ E come sono?
- Ripieni di zucca, amaretti...
- ◆ Non ho capito, scusa! Amaretti?
- Sì, zucca, amaretti, mostarda e formaggio grana. Con burro e salvia sono molto buoni. Una specialità mantovana.
- ◆ Zucca, amaretti! Mah...
- ▼ Caro, tu puoi prendere il risotto... o lo stracotto.

- ▲ Certo! Anche i secondi, qui, sono squisiti.
- I signori vogliono ordinare?
- ▲ Sì. Senta, io prendo i tortelli e lo stracotto d'asino.
- ▼ Anch'io vorrei i tortelli... Solo i tortelli.
- Per me invece solo il risotto alla pilota.
- ◆ Senta, avete anche qualcosa di più... tradizionale?
- ▼ Ma Giorgio!
- Di primo abbiamo spaghetti con tonno fresco, maccheroni al ragù... Poi filetto di manzo ai ferri con patate.
- ◆ Ah, bene! Allora per me il filetto e prima il salame mantovano con grana.
- Sì. E da bere?
- ▲ Prendiamo una bottiglia di lambrusco? Cosa dite?
- ◆ Sì. Va bene.
- ▼ E anche un litro d'acqua... gassata!
- Allora... Un litro d'acqua gassata... e una bottiglia di lambrusco.
- ▲ Senta, scusi. Può portare quattro caffè e il conto, per favore?
- Certo. Subito. ... Ecco.
- ▲ Sì. Bene.
- ◆ Sandro, quant'è?
- ▲ Sono 74 euro e 70. Diviso due... circa 37... La mancia...
- ◆ 40 a testa. Ecco.

Lektion 5

2 Track 1/27

- Pronto?
- ▲ Pronto. Ciao, Cecilia.
- Mamma, ciao! Come stai?
- ▲ Eh... Non ho dormito bene stanotte... E voi? Siete andati a Milano?
- È stato bellissimo... due giorni magnifici per le vie della moda.
- ▲ Con Salvatore.
- Sì, con Salvatore, perché?
- ▲ No, niente. Un uomo... a fare shopping... Non so.
- Ma no! Salvatore ama fare shopping con me. Guarda, siamo entrati da Dolce e Gabbana, da Krizia, Versace... da Prada, per vedere scarpe e borse.
- ▲ E hai comprato qualcosa?
- Io no... Salvatore sì!
- ▲ Salvatore?
- Sì, mamma, Salvatore. Siamo stati anche da Armani, ho provato un completo giacca

pantaloni e una camicia, ma... troppo cari!
E allora siamo usciti. E lì fuori ho incontrato un'amica dell'università e abbiamo chiacchierato un po'. Allora Salvatore è tornato indietro e ha comprato il completo!
Per me! Non è romantico?

- ▲ Mah...
- Ma non solo! La sera abbiamo cenato in un locale esclusivo, a lume di candela. Come in un film! Un compleanno perfetto.
- ▲ Ma ti ha dato l'anello, sì o no?
- Mamma! Uffa!

7c Track 1/28

Sono andata con gli amici in un locale con musica dal vivo. Abbiamo cenato insieme, abbiamo ascoltato musica e abbiamo ballato per ore! Ho avuto tanti regali: due libri, un cd, una borsa e anche un anello! È stata una festa molto bella.

Io sono stato con la famiglia al mare. È stata una giornata rilassante. Siamo andati tutti insieme a pranzo in un ristorante tipico, abbiamo mangiato molto bene. Ho ricevuto un regalo bellissimo: un iPad!

12 Track 1/29

- Ciao!
- ▲ Ah, Giulia! Finalmente! ... Allora, dove sei stata ieri sera?
- Siamo stati a casa di Carolina.
- ▲ Ah, ah... e a che ora vi siete trovati?
- Verso le nove. Perché?
- ▲ Perché allora ieri pomeriggio sei uscita così presto?
- Mi sono incontrata con Sara e Valerio per fare la spesa.
- ▲ Ah, ah... vabbè... E cosa avete fatto a casa di Carolina?
- Oh, papà! Il solito! Siamo stati in compagnia. Abbiamo mangiato... Abbiamo ballato...
- ▲ Hai bevuto molto?
- Ma papà?! Un po' di spumante a mezzanotte... forse!
- ▲ Sì, sì... E siete restati tutto il tempo da Carolina?
- No. Dopo la mezzanotte siamo andati in centro.
- ▲ E a che ora sei andata a dormire?
- Stamattina alle sei, papà. Più o meno verso le sei, come l'anno scorso!
- ▲ E quando ti sei svegliata?

- Un'ora fa!
- ▲ Che bella vita! ... E sei uscita così?
- Sì, perché? Non ti piace il vestito?

Lektion 6

2 Track 1/31

- Allora, mamma, cosa fate poi per il ponte del 25? In montagna, come al solito?
- Eh, Roberta, conosci il papà. Ma io vorrei cambiare. Che ne so... visitare una bella città, vedere posti nuovi... Ma non troppo lontano.
- Allora Padova!
- Padova?
- Ma certo! ... Bernardo! Porti il computer, per piacere?
- ◆ Ecco... Cosa fate?
- Faccio vedere Padova alla nonna. Ecco... Guarda qui, c'è la Cappella degli Scrovegni con gli affreschi di Giotto, bellissimi... la Chiesa del Santo... piazza Erbe, Prato della Valle e poi palazzi, musei... Vedi?
- Eh! Che bello!
- E nei dintorni ci sono castelli, parchi, giardini...
- Bene. E qui? Clicca un po'? Che dice?
- Dice: «Lungo il fiume Brenta è possibile fare escursioni in battelli e vedere splendide residenze nobiliari.»
- Perfetto!
- ◆ E il nonno? Dovete trovare qualcosa anche per lui, altrimenti non viene.
- Un attimo... Ho visto... Ecco... Il parco dei Colli Euganei. Qui può fare lunghe passeggiate.
- Perfetto! Padova!
- E dove andate a dormire?
- ◆ In camper! Nonna, ti ricordi, quando sono venuto con voi in campeggio?
- Certo! Come no.
- Guarda, mamma... sotto informazioni utili, è possibile prenotare ... albergo, B&B... o un agriturismo, che fa anche da campeggio, ma è un po' fuori.
- Mah... no, vorrei restare in centro...

5b/6a Track 1/32

- Perfetto! Padova!
- E dove andate a dormire?
- ◆ In camper! Nonna, ti ricordi, quando sono venuto con voi in campeggio?
- Certo! Come no!
- Guarda, mamma... sotto informazioni utili, è possibile prenotare ... albergo, B&B... o un agriturismo che fa anche da campeggio, ma è un po' fuori.

- Mah... no, vorrei restare in centro...
- Allora alberghi e B&B... Ecco...
- Puoi cliccare qui?
- Sì. Carino! ... È in centro, vicino alla basilica.
- Puoi guardare i prezzi? Quanto costa una camera a notte?
- Hmm... Dipende... Per il ponte credo 71 euro, la doppia.
- Colazione compresa?
- Mah... non c'è scritto.
- E la camera... con bagno o doccia?
- Mamma, possiamo inviare una mail e chiedere informazioni. Va bene?
- Ecco, brava. Chiedi se hanno una camera con doccia, quanto costa, se la colazione è inclusa... e anche il costo del noleggio bici.
- Bici?
- Sì, prima ho letto che l'albergo mette a disposizione biciclette per gli ospiti.
- Ah, va bene!

10 Track 1/33

- ▼ Buongiorno!
- Sì, buongiorno! Mi chiamo Belladonna e ho prenotato una camera.
- ▼ Belladonna, ha detto... Hmm, non trovo nessuna prenotazione a questo nome.
- ▲ Come non trova la prenotazione, signorina? Cominciamo bene!
- Alfredo, un attimo... Allora... vede... ecco la mail di conferma... una camera doppia...
- ▲ Con doccia!
- Una doppia, con doccia, dal 23 al 26 aprile, due persone. Guardi.
- ▼ Sì, vedo... non capisco... Ah, ecco, trovato!
- ▲ Oh, bene! Possiamo salire in camera?
- ▼ Veramente... c'è un problema.
- ▲ Un problema?!
- Alfredo! Calma! ... Signorina, mi dica, che problema c'è?
- ▼ Qui sul computer la prenotazione risulta dal 25. La camera adesso non è libera.
- Oh bella!
- ▼ Deve essere un errore del computer. Senta, ho un'altra camera, una suite. Per Lei al prezzo della doppia.
- Ah, perfetto!
- ▲ Un momento! La camera ha la vasca o la doccia?
- ▼ Dunque... ha la doccia.
- ▲ E a che piano è?

- ▼ Al quarto.
- ▲ C'è l'ascensore?
- ▼ Sì, certo!
- ▲ E a che ora...
- Basta domande, Alfredo! Prendi la chiave e saliamo in camera. Su, dai! ... Ah... no! Mi scusi... una domanda: la Cappella degli Scrovegni è aperta i giorni festivi?
- ▼ Un momento... devo guardare... Sì, tutti i giorni, dalle 9 alle 19.
- Ah. E dobbiamo prenotare?
- ▼ Sì... i biglietti sono solo su prenotazione.
- Ah, va bene. Grazie mille.

Lektion 7

1b Track 1/35

- Isabella, hai la lista della spesa, vero?
- ▲ Oddio! Ah... Sì, ecco.
- Mi fai un riepilogo, per favore?
- ▲ Dunque, per il pranzo di domani con Roberta e Sandro, abbiamo detto salumi e antipasti misti per iniziare...
- Quindi prosciutto crudo e salame...
- ▲ Poi delle verdure grigliate sott'olio e un po' di olive, uno o due etti. Troviamo tutto da Renato... il salumiere vicino al panificio.
- A proposito, il pane!
- ▲ Bravo! Senti, vanno bene otto etti di rosette, cosa dici?
- Facciamo un chilo, così rimane anche per domenica.
- ▲ Sì, va bene. Poi da Renato prendiamo anche la pancetta per la carbonara.
- E le uova?
- ▲ Le compro dal fruttivendolo... Tanto devo anche comprare la frutta per la macedonia e le verdure per il pinzimonio.
- Ah già. Cosa prendi?
- ▲ Mah, dei peperoni, sedano...
- Pomodori...
- ▲ No, i pomodori con il pinzimonio no. Meglio del finocchio e delle carote... E poi per la macedonia: fragole, ciliegie, un po' di albicocche, delle pesche, due o tre kiwi e dei limoni. È tutto, no?
- Tutto? E domenica cosa mangiamo?
- ▲ Vabbè, dai! Al supermercato prendo della pasta e della passata di pomodoro... Senti, allora: tu vai in salumeria e al panificio e io vado dal fruttivendolo e al supermercato, così facciamo prima...

6 Track 1/37

1

- Chi posso servire?
- ▲ Tocca a me. Senta, vorrei un chilo di rosette.
- Sì. Altro?
- ▲ Hmm... Prendo anche un pacco di grissini.
- Li vuole normali o al sesamo?

2

- Mi dica.
- ▲ Senta, vorrei del prosciutto crudo.
- Lo vuole stagionato o dolce?
- ▲ Dolce.
- Va bene. Poi?
- ▲ Un etto di salame e due etti e mezzo di pancetta.
- Come la vuole? Affumicata?
- ▲ Sì... È tutto, grazie.

3

- Ancora qualcosa, signora Cinti?
- ▲ Sì, senta, vorrei un chilo di ciliegie.
- Sì...
- ▲ E per la macedonia anche delle pesche.
- Le vuole mature?
- ▲ Mah... cosa mi consiglia?

9 Track 1/38

- ▼ Buonasera.
- Mi dica.
- ▼ Senta, da stamattina ho mal di gola e un mal di testa terribile.
- Ha la febbre?
- ▼ Non credo.
- Senso di malessere?
- ▼ Sì, ho dei dolori diffusi.
- Probabilmente allora è influenza... Dunque, per il mal di gola Le do uno sciroppo, il generico. Lo deve prendere tre volte al giorno.
- ▼ E per il mal di testa?
- Può prendere del paracetamolo...
- ▼ Va bene.
- Però, guardi, se non passa deve andare dal medico... Allora, sono sei euro e venti.
- ▼ Ecco. ... Grazie, arrivederci.
- A chi tocca?
- Buonasera, senta, io non mi sento bene, ho male qui... alla pancia, ho dei crampi. Siamo stati da amici a pranzo e adesso in macchina...
- Ha mangiato del pesce o della carne cruda?
- Ma no... però... Ah già, gli spaghetti alla carbonara!

- E Lei signora, ha mangiato anche Lei la carbonara?
- ◆ Sì, ma io sto benissimo!
- Beh, allora... secondo me dovete andare al pronto soccorso.
- ◆ Oddio! È grave? Come facciamo? Noi non siamo di qui...
- Signora, non è grave ma è meglio se va all'ospedale. Non è lontano... Allora andate dritto su Corso Crimea e alla prima strada girate subito a destra. Continuate dritto e alla terza a destra girate di nuovo, per via Piacenza...
- No, no, no... Senta, scusi, mi dà l'indirizzo che lo cerco sul tablet?

Lektion 8

6 Track 1/42

- ▲ Eccoci, mamma: siamo arrivati! Bello, no?
- Sì, sì. Bello...
- ▲ Guarda! È un appartamento grande, nuovo... I mobili sono nuovi...
- È vero. E la cucina?
- ▲ C'è, ma non serve, ho preso la formula *albergo*, pensione completa. Mangiamo al ristorante! Anche a colazione!
- Chissà quanto hai pagato!
- ▲ Beh, sì. È un po' caro, però... è un villaggio... Guarda, qui dormiamo noi con Bernardo. E tu sei in questa camera, ecco, vicino al bagno.
- Ma il bagno è piccolo e stretto.
- ▲ Però la camera è grande. E tranquilla. Hai anche il balcone! Con vista sul mare!
- Ma sì, va bene. Senti, ho letto che fanno il corso di zumba. È incluso nel prezzo?
- ▲ Certo, mamma! Tutte le attività dell'animazione sono comprese nel prezzo.
- Perfetto!
- ▲ Ma... vuoi fare zumba?
- E perché no! E sai dov'è la sala fitness?
- ▲ Come vuoi. Un attimo, ho qui la piantina del villaggio. Ecco... noi siamo qui e la sala fitness è accanto alla piscina piccola, vicino al bar. Devi uscire dal giardino, prendere la prima a destra, continuare dritto e alla piazzetta andare a sinistra. La attraversi, passi davanti alla reception e arrivi alla piscina piccola.
- Bene. Grazie. Vado a prepararmi. Il corso inizia alle sei. Ci vediamo poi a cena!

14 Track 1/43

- Com'è andata a casa dei genitori di Salvatore?
- ▲ Bene. Una cosa tranquilla. Ma tu piuttosto: com'è andata? La vacanza vi è piaciuta?
- Tantissimo! La Sardegna è bellissima come sempre.
- ▲ Certo. E il villaggio?
- Bellissimo. Caro, ma bellissimo: tante attività, l'animazione... Tu sei mai stata in un villaggio turistico?
- ▲ Come no! Con Salvatore nel 2002 e nel 2003. Ci è piaciuto molto. E voi cosa avete fatto?
- Ah già! Allora, Bernardo ha provato il windsurf, la vela, ha fatto delle escursioni, ha conosciuto tanti ragazzi...
- ▲ Bene!
- Sandro ha passato le giornate a fotografare. Roberta invece ha fatto zumba come...
- ▲ Roberta... la zumba! Aiuto, terribile! Non capisco proprio. Adesso tutti fanno zumba e karaoke. Vabbè, va'... E tu che hai fatto?
- Io? Niente di speciale. Mi sono riposata, ho fatto yoga, ho preso il sole...
- ▲ Hai preso il sole? Ma sei bianca come una mozzarella!
- Sai queste creme solari, ho messo la protezione 50.
- ▲ Giusto, hai fatto bene!

Lektion 9

2 Track 1/45

- Signora Mandelli! Che piacere!
- ▲ Piacere! Lei è un parente di Salvatore?
- Signora Mandelli! Sono io, Giorgio. Io e Sandro siamo stati all'università insieme! Si ricorda?
- ▲ Ah, Giorgio! Ma sì, certo! Scusami, Giorgio. È passato così tanto tempo... Come stai?
- Bene! E Lei? Felice? Anche Cecilia adesso è sposata! E che matrimonio!
- ▲ Ah, sì.
- E che bella sala! E che pranzo! Ha provato i crostini con la spuma di mortadella?
- ▲ Sì, squisiti! Hanno scelto bene. E paga tutto Salvatore!
- Senta, mi perdoni la domanda, ma Salvatore, quanti anni ha?
- ▲ Beh, ha 54 anni!
- E Cecilia?

- ▲ Cecilia 42!
- Ho capito! E che lavoro fa Salvatore?
- ▲ Lavora in uno studio legale importante.
- Ah, è avvocato!
- ▲ Sì, e lavora molto, a volte anche dalle otto di mattina alle otto, nove di sera. Poi è spesso in viaggio. E conosce molte persone...
- Certo...
- ▲ Sì, sì, e guadagna molto bene. Per il viaggio di nozze, per esempio, ha prenotato tre settimane con safari! Hotel a cinque stelle!
- Però.
- ▲ Sì, sì. Cecilia mi ha detto che prima fanno un safari e poi passano una settimana, dieci giorni, a riposarsi al mare.
- E Cecilia come sta? Tutto bene con il lavoro?
- ▲ Sì. Insegna sempre al liceo. Greco e latino.
- Già, vero. Latino e greco, come Lei, signora Mandelli!

7 Track 1/46

- E senta, è venuta la famiglia dello sposo?
- ▲ Sì... Per esempio... quel signore senza capelli, con gli occhiali, la cravatta rossa, vicino al buffet, lo vedi? È il fratello di Salvatore, Ennio.
- E chi è quella ragazza con i capelli lunghi accanto a Cecilia?
- ▲ È la compagna di Ennio. E quei bambini con lei sono i figli. Invece... quella signora molto elegante, con il vestito grigio perla e il cappello, è la madre di Salvatore. Poi sono venuti anche i cugini, gli zii... Una famiglia molto unita!
- E il padre? C'è?
- ▲ No. È molto vecchio e un po' malato e non può fare viaggi troppo lunghi. E tu, Giorgio? Sei sposato?
- Sì. ... Ecco! Mia moglie è lì vicino alla finestra. Ha i capelli scuri... corti, la vede?
- ▲ Ah, sì... e hai figli?
- Due, un maschio e una femmina.
- ▲ Complimenti! E sono qui?
- Sì, un attimo... Ah! Tommaso è quel ragazzo castano... alto e magro... ha un aperitivo in mano...
- ▲ Vicino a mia nipote?
- Sì, vicino a Giulia... Non trovo invece mia figlia...
- ▲ E quanti anni hanno? Che studiano? Sono bravi...
- Sì, sì...

Arbeitsbuch

Lektion 1

5 Track 2 /03

1

■ Ciao, sono Chiara. E tu?

▲ Luisa.

2

▼ Buonasera, sono Giuseppe Dandini, l'insegnante. E Lei come si chiama?

◆ Io sono Carlotta Allegri.

3

● Ciao, io sono Paola. E tu, come ti chiami?

♥ Io mi chiamo Giselle.

Lektion 3

Test

2 Track 2 /15

■ Venerdì è il compleanno di Davide. Cosa facciamo?

◆ Una festa a sorpresa!

■ Mah... Davide è un tipo un po' difficile. Il sabato e la domenica è sempre in discoteca... ha la passione per la musica techno. Non va mai al cinema...

◆ Hmm... E al pub?

■ Sì... gli piace la birra.

Lektion 4

10 Track 2 /16

1 Venezia-Ancona-Genova-Livorno-Imola-Otranto: Vaglio

2 Bologna-Empoli-Roma-Empoli-Torino-Torino-Ancona: Beretta

3 Napoli-Ancona- Roma-Domodossola-Otranto-Napoli-Imola: Nardoni

4 Firenze-Udine-Savona-Como-hotel-Imola: Fuschi

Lektion 7

Test

2 Track 2/21

● Buongiorno.

▲ Buongiorno. Mi dica.

● Senta, da stamattina non mi sento bene, ho dei dolori diffusi.

▲ Ha la febbre?

● No, ma ho soprattutto male qui, alla schiena.

▲ Hmm... Ha fatto sport?

● No, ma ho lavorato molto in giardino, ieri.

▲ Allora Le do una pomata. La deve mettere mattina e sera.

● Va bene. E se non passa?

▲ Allora deve andare dal medico.

Lektion 8

13 Track 2 /22

Cristoforo Colombo ha scoperto l'America nel 1492.

La prima italiana dell'Aida è stata nel febbraio del 1872, al Teatro alla Scala.

Nel 1929 Moravia ha pubblicato il libro «Gli Indifferenti».

Il direttore d'orchestra Claudio Abbado è morto nel 2014.

Roberto Saviano è nato a Napoli nel 1979.

Nel 1861 si ha l'Unità d'Italia.

Comunicazione

4 Track 2 /23

▲ Com'è andata? La vacanza vi è piaciuta?

■ Tantissimo! La Sardegna è bellissima come sempre.

▲ E il villaggio?

■ Bellissimo. Caro, ma bellissimo. Tu sei mai stata in un villaggio turistico?

▲ Sì, con Salvatore nel 2002 e nel 2003.

Ci è piaciuto molto. Voi cosa avete fatto?

■ Allora, Bernardo ha provato il windsurf, la vela, ha fatto delle escursioni...